



✎ Nina Orange  
 🗣️ Wiehan de Jager  
 📖 Samrina Sana  
 🗣️ Urdu / French  
 📖 Level 1



Qu'est-ce que tu fais ?

ذہانے کر تیر لہ

Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

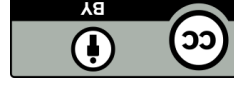
ذہانے کر تیر لہ / Qu'est-ce que tu fais ?

Written by: Nina Orange

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: (ur) Samrina Sana, (fr) Hélène

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





میں گانا گا رہا ہوں۔

...

Je chante.

Elle fait un signe de la main.

...

وہ ہاتھ کی راہی ہے۔





میں تالی بجا رہا ہوں۔

...

Je tape des mains.



تم کیا کر رہے ہو؟

...

Qu'est-ce que tu fais ?

Elle écoute.

...

-ہے۔ وہ سنی رہی ہے۔



Elle s'etire.

...

-ہے۔ وہ پھیلتی رہی ہے۔





وہ بلا رہا ہے۔

...

Il appelle quelqu'un.



میں جواب دے رہا ہوں۔

...

Je répons.